

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **30 (1912)**

Heft 104

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an, fr. 6
2^e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Zeile (für das Ausland 35 Cts.)

Parait 1 à 2 fois par semaine
les dimanches et jours de fête exceptés
Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

cilié à La-Roche. Exploitation de l'auberge de la maison de ville, à La-Roche.

Inhalt — Sommaire
Handelsregister — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Jahre 1911. — Importation et exportation des principales marchandises pendant l'année 1911.

Bureau de Fribourg
Chaussures. — 20. avril. La raison Emile Schenker, magasin de chaussures, à Fribourg (F. o. s. du c. 1893, page 385), fait inscrire son genre de commerce est actuellement: Commerce de chaussures en gros. Rue de Romont n° 26, 1^{er} étage.
Chaussures. — 20. avril. Le chef de la maison F. Ryser, chaussures en détail, à Fribourg (F. d. s. du c. 1912, page 645), change sa raison de commerce en celle de F. Ryser, succ. d'Emile Schenker.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern
1912. 20. April. Kunststanz Hubacher & Co. A. G. in Bern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 24. Januar 1910, pag. 125, und Verweisungen). Die Unterschrift des Emile Genillard, von Ormond-dessus, Kaufmann in Bern, als Direktor der Gesellschaft, ist erloschen.
Schneiderei. — 20. April. Inhaber der Firma G. Hofer in Bern ist Gottlieb Hofer, von Walkringen, wohnhaft in Bern, Schneiderei, Engestrasse 47.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Tabak und Zigarren, etc. — 1912. 18. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma F. Huber-Schulz & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 10. April 1908, pag. 629), Tabak- und Zigarrenhandlung, Papeterie, hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.
Eisen. — 18. April. Inhaber der Firma F. A. Franken in Basel ist Franz Anton Franken-Broel, von Cöln (Preussen), wohnhaft in Basel, Agenturen der Eisenbranche. Rudolfstrasse 33.
19. April. Die Firma «St. Augustinus Verlag Franz Wilh. Drees», in Cöln (Einzelfirmahaber: Franz Wilhelm Drees, von und in Cöln; eingetragen im Handelsregister des königlichen Amtsgerichtes Cöln), hat am 2. Januar 1912 in Basel unter der Firma Franz Wilh. Drees, Verlagsbuchhandlung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist ausser dem Firmahaber befugt der Prokurist August Rhode-Gutbeinz, von Snkow (Mecklenburg-Schwerin), wohnhaft in Basel, und zwar mit Beschränkung auf diese Verlagsbuchhandlung, Steinentenberg 2.

Biel

20. April. Friedrich Saager, von und in Biel, und Karl Frey, von Kurzdorf (Thurgau), wohnhaft in Biel, haben unter der Firma Saager & Frey, Architekten mit Sitz in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1911 begonnen hat. Architekturbureau; Unionsgasse 3.
20. April. In der Generalversammlung vom 28. Januar 1912 hat der Bäckermeisterverein von Biel & Umgebung in Biel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 12. Februar 1904) seinen Vorstand bestellt wie folgt: Präsident: Gottfried Grieder, Heinrichs, von Wintersingen, Bäckermeister in Biel; Vizepräsident: Johann Studer, Niklausens sel., von Graefried, Bäckermeister in Biel; I. Sekretär: Alois Marquart, Fridolins, von Istein (Baden), Bäckermeister in Biel; II. Sekretär: Johann Lüdi, Johs. sel., von Heimiswil, Bäckermeister in Biel; Kassier: Otto Schlupe, Benedicts Sohn, von Frauobwil, Bäckermeister in Biel; Beisitzer: Gottfried Steffen, Johs. Sohn, von Dürrenroth, Bäckermeister in Madretsch, und Fritz Zehrer, Friedrichs sel., von Biel, Bäckermeister in Biel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1912. 20. April. Die Firma Chemische Fabrik Liestal Dr. Edg. Rosenberg in Liestal (S. H. A. B. Nr. 204 vom 17. August 1911, pag. 1386, und Nr. 268 vom 30. Oktober, pag. 1807) erteilt Prokura an Fritz Berger, von Halle, in Liestal.
20. April. Der Verein unter dem Namen Römisch-katholischer Kultusverein Münchenstein-Neuwelt in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1907, pag. 202) hat an Stelle von Cyrillus Loetscher zum Präsidenten gewählt: Pfarrer Karl Meury, in Münchenstein. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Kassier rechtsverbindlich für den Verein zu zeichnen.
20. April. Der Feldschützen-Verein Binningen in Binningen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 23. Juli 1910, pag. 1339) hat an Stelle von Reinhard Häfner zum Aktuar gewählt: Erwin Schneider, in Binningen, Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten Albert Mory die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein zu führen.

Langnau (Bezirk Signau)

19. April. Die Fellschützengesellschaft Lauperswil mit Sitz in Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 84 vom 31. März 1911, pag. 569, und Nr. 215 vom 30. August 1911, pag. 1455) hat in ihrer Hauptversammlung vom 12. März 1912 in den Vorstand gewählt: An Stelle des Johann Keller als Präsidenten: Robert Siegenthaler, von Trub, Landwirt auf dem Ebnit zu Lauperswil, und an Stelle des weggezogenen Viktor Walther als ersten Vizepräsidenten: Christian Fankhauser, von Trub, in Lauperswil. Der Präsident bzw. einer der beiden Vizepräsidenten führt kollektiv mit dem Sekretär bzw. mit dem Kassier für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Gummiwaren. — 1912. 20. April. Die Firma B. Sonderegger-Stricker, Fabrikation von und Handel in Gummiwaren, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 99 vom 20. März 1901, pag. 394), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
20. April. Unter dem Namen Schweizerische Nadelfabrik A. G. (Fabrique Suisse d'Aiguilles) (Swiss Needle Mfg. Co. Ltd.) (Fabbrica Svizzera d'Aghi) (Fabrica Suiza de Agujas) gründet sich auf unbestimmte Zeit mit Sitz in Lutzenberg eine Aktiengesellschaft, welche bezweckt: a. Fabrikation von und Handel mit Nadeln für die Wirkwarenindustrie; b. Betrieb aller Hilfsindustrien und verwandter Industriezweige; c. Errichtung oder Erwerbung, Pachtung und Betrieb von Fabriken und Anlagen, welche zu den bezeichneten Zwecken dienlich sind; d. An- und Verkauf und Ansetzung von auf genannte Industrien Bezug habenden Patenten und Lizenzrechten; e. Beteiligung an oder Erwerbung von Unternehmungen, welche zu den vorbezeichneten Zwecken erforderlich oder dienlich erscheinen. Die Statuten sind am 6. April 1912 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000); eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch den Präsidenten und den Vizepräsidenten des Verwaltungsrates; dieselben führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Präsident ist Reinhard Hohl-Custer, von Heiden, in Lutzenberg; Vizepräsident ist Karl Meeb, von Wiernsheim (Württemberg), in Rheineck.

Wangen

Schneiderei. — 22. April. Die bisher in Alchenstorf, Registerbezirk Burgdorf, niedergelassene Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Hofstetter, hat auf 15. Oktober 1911 den Sitz des Geschäftes nach Niederbipp; Registerbezirk Wangen, verlegt. Inhaber dieser Firma Gebr. Hofstetter in Niederbipp, Kollektivgesellschaft, sind Friedrich und Paul Hofstetter, von Langnau, wohnhaft in Niederbipp. Mech. Bau- und Möbelschneiderei; im Dorf Niederbipp.

Gräubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1912. 20. April. Inhaber der Firma O. Rose in Davos-Platz ist Octave Rose, von Ballaigues (Waadt), wohnhaft in Davos-Platz. Hotel Rose.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Sägerei. — 1912. 18. April. Die Firma Benedikt Kälin, Holzhandlung in Einsiedeln (S. H. A. B. 1891, Nr. 94, pag. 386, und 1896, Nr. 231, pag. 952) ist erloschen.
Aktiven und Passiven geben über an die Firma Eduard Kälin, Sägerei und Holzhandlung, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Eduard Kälin, von und in Einsiedeln.
Vieb, Milch, etc. — 18. April. Mit Anfang 1. April 1912 haben Karl und Joseph Stygar, von Rothenthurm, in Schindellegi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, unter der Firma Gebr. Styger in Schindellegi. Handel in Vieh, Milch und landwirtschaftlichen Produkten.
Kürschneerei, etc. — 19. April. Die Firma Frz. Reichenbach in Schwyz (S. H. A. B. 1891, Nr. 232, pag. 940), Kürschneri, Bonneterie, etc., ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
19. April. Reformierte Kirchengemeinde Brünnen in Brünnen. An Stelle des G. Mossmann (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1910, pag. 1) ist gewählt worden: G. Holliger, in Brünnen, welcher kollektiv mit dem Aktuar, Pfarrer E. A. Bernoulli, in Brünnen, unterzeichnet.

Schneiderei

20. April. Inhaber der Firma F. Wenzel in Davos-Platz ist Franz Wenzel, von Kebabek (Böhmen), wohnhaft in Davos-Platz. Schneiderei; Haus Dönter, Prävigansstrasse.

Unterwalden — Unterwalden bas. — Unterwalden basso

Hotel. — 1912. 22. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zraggen Karler & Co. in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 13. Januar 1911, pag. 57) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven dieser Firma werden von dem Gesellschafter Theodor Furler, von Ziefen, in Hergiswil, übernommen.

Schneiderei

20. April. Inhaber der Firma F. Wenzel in Davos-Platz ist Franz Wenzel, von Kebabek (Böhmen), wohnhaft in Davos-Platz. Schneiderei; Haus Dönter, Prävigansstrasse.

Holzschneitzwaren

20. April. Inhaber der Firma Jakob Trädler in Davos-Platz ist Jakob Trädler, von Wilderswil (Bern), wohnhaft in Davos-Platz. Fabrik und Lager feiner Holzschneitzwaren. Villa des Alpes.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Auberge. — 1912. 20. April. Le chef de la maison Léon Raboud, à La-Roche, est Léon Raboud, feu Jean, originaire de Villarsivisieux, domicilié à La-Roche.

Damenartikel. — 20. April. Rosa Käbr und Emma Käbr, beide von Ruderewil, wohnhaft in Davos, haben unter der Firma **Westermann Käbr in Davos-Platz** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1909 ihren Anfang nahm. Spezialgeschäft für Damenartikel. Promenade 170.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Baden

1912. 20. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Wirt-Veren Baden und Ennetbaden** in Baden (S. H. A. B. 1910, pag. 586) hat an Stelle von Hans Waiti zum Kassier gewählt: Ernst Bickel, z. Rathauskeller, von und in Baden.

Bezirk Muri

20. April. Inhaber der Firma **Max Diener, Metzger** in Muri ist Max Diener, von Hinwil, in Muri. Metzgerei und Fleischexport; Rothaus, Muri-Wey.

Waadt — Vaud — Val

Bureau de Payerne

Epicorerie, mercerie. — 1912. 18. avril. La raison de commerce **Abraham Jaggi**, épicerie et mercerie, à Granges-sous-Trey (F. o. s. du c. du 21 février 1884), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Vevey

Epicorerie et vins. — 19 avril. La maison **A. Krähenbühl**, à Vevey (F. o. s. du c. du 14 janvier 1910, n° 11, page 63), épicerie et vins, fait inscrire qu'elle a transféré ses magasins et bureaux de la Rue d'Italie n° 33, à la Rue d'Italie n° 55.

Gené — Genève — Ginevra

Cuir tannés. — 1912. 19. avril. La raison **Louis Monnard**, commerce de cuirs tannés, à Carouge (F. o. s. du c. du 30 mai 1902, page 829), est radiée ensuite du décès du titulaire.

19. avril. La Société anonyme pour la fabrication de Briquettes de Charbon en Russie, ayant son siège social à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 novembre 1909, page 1856), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1912, voté sa dissolution. Dmitri Voskresenski, l'un des administrateurs, avocat, à Moscou, a été désigné comme liquidateur avec les pouvoirs les plus étendus.

Société immobilière. — 19. avril. Suivant acte signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société anonyme **Champel Le Parc**, une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente de terrains, la construction d'immeubles, la possession de ces immeubles et la revente. Son siège est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 10 avril 1912. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 24 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, elle est valablement engagée par la signature de la majorité du conseil d'administration ou de deux administrateurs délégués. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est formé de Henri Honegger, domicilié aux Eaux-Vives. Siège social: 18, Rue de la Corratierie.

Société immobilière. — 19. avril. Suivant acte signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société anonyme **du Parc Vert**, une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente de terrains, la construction d'immeubles, la possession de ces immeubles et la revente. Son siège est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 10 avril 1912. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 24 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, elle est valablement engagée par la signature de la majorité du conseil d'administration ou de deux administrateurs délégués. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est formé de Henri Honegger, domicilié aux Eaux-Vives. Siège social: 18, Rue de la Corratierie.

Société immobilière. — 19. avril. Suivant acte signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société anonyme **Parc Midi**, une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente de terrains, la construction d'immeubles, la possession de ces immeubles et la revente. Son siège est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 10 avril 1912. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 24 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, elle est valablement engagée par la signature de la majorité du conseil d'administration ou de deux administrateurs délégués. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est formé de Henri Honegger, domicilié aux Eaux-Vives. Siège social: 18, Rue de la Corratierie.

Société immobilière. — 19. avril. Suivant acte signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société anonyme **Le Parc Beau Site**, une société anonyme qui a pour but l'acquisition de terrains, la construction d'immeubles, la possession de ces immeubles et la revente. Son siège est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 10 avril 1912. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 24 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, elle est valablement engagée par la signature de la majorité du conseil d'administration ou de deux administrateurs délégués. Les publications de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est formé de Henri Honegger, domicilié aux Eaux-Vives. Siège social: 18, Rue de la Corratierie.

Société immobilière. — 19. avril. Suivant acte signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société anonyme **Le Parc Beau Séjour**, une société anonyme qui a pour but l'acquisition de terrains, la construction d'immeubles, la possession de ces immeubles et la revente. Son siège est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 10 avril 1912. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 24 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, elle est valablement engagée par la signature de la majorité du conseil d'administration ou de deux administrateurs délégués. Les publications de la société seront

faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est formé de Henri Honegger, domicilié aux Eaux-Vives. Siège social: 18, Rue de la Corratierie.

19. avril. Inscription d'office en vertu de décision de l'autorité cantonale de surveillance en date du 10 avril 1912:

La société anonyme dite: **Elektrische Lichtbühne A. G.**, ayant son siège à Zurich, 29, Weinbergstrasse (inscrite au registre du commerce de Zurich le 24 juin 1910) (F. o. s. du c. du 28 juin 1910, page 1178, et 20 octobre 1910, page 1813), a établi le 22 septembre 1911, une succursale à Plainpalais, sous la même raison sociale. Cette succursale a pour objet l'exploitation du théâtre-oléomatographique dit «Théâtre Olympias». Les représentants de la société sont: Heinrich Neudörffer, à Zurich, président du conseil d'administration, et Robert Völkel, à Zurich, directeur, lesquels agissent individuellement. Siège de la succursale: 4, Avenue du Mail.

19. avril. Aux termes d'acte reçu par M^e Gampert, notaire, à Genève, le 3 avril 1912, il a été constitué, sous la raison sociale **Société immobilière rue Dasser** No. 11, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'un immeuble sis en la ville de Genève, Rue Dasser. Le siège de la société est fixé à Genève, Rue de la Cité 22. La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 avril 1912. Le capital social est fixé à cinquante-trois mille francs (fr. 53,000), divisé en 212 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à cinq membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Les administrateurs sont: Ernest Hentsch, René Cramer, Gustave-Agnor Hentsch; tous trois banquiers, demeurant à Genève.

19. avril. La «Société anonyme des Grandes Laiteries», société anonyme dont le siège est à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 mars 1912, page 556), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du 2 avril 1912, suivant procès-verbal dressé par M^e Gampert, notaire, à Genève. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera faite sous la raison Société anonyme des Grandes Laiteries en liquidation, par le conseil d'administration, actuellement en exercice, composé de: Alfred Rivollet, Antoine Ormond, Marc Peter, Fernand Bolsier, Gaston Perrot; tous à Genève, et Claudius Lafond, à Lyon (tous inscrits). La société en liquidation sera engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bois de construction. — 20. avril. La société en nom collectif **Röthlisberger frères**, commerce de bois de constructions, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 août 1909, page 1416), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1911. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Horticulture. — 20. avril. La raison **Dechevrens Jean-Daniel**, horticulture, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 mai 1898, page 616), est radiée ensuite du décès du titulaire.

20. avril. La Société immobilière **„La Rustique“**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 décembre 1910, page 2082), a, dans son assemblée générale du 15 mars 1912, modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté à la somme de quatre-vingt mille francs (fr. 80,000), divisé en 80 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, et que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature des membres du conseil d'administration. La même assemblée a nommé Henry Batard, propriétaire, à Vandouvres, et Antoine Dimier, régisseur, à Genève, membres de son conseil d'administration et accepté la démission de Georges Palli, lequel est radié. Bureau actuel: 11, Avenue de la Jonction (immeuble social).

20. avril. Aux termes d'acte reçu par M^e Ami Moriaud, notaire, à Genève, le dit M^e Moriaud substituant son confrère, M^e Eugène Moriaud, aussi notaire, à Genève, le 16 avril 1912, il a été formé, sous la dénomination de Société immobilière **„La Nouvelle Gerbe“**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange de tous immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Plainpalais, Rue de la Ferme. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-deux mille cinq cents francs (fr. 22,500), divisé en 150 actions, au porteur, de fr. 150 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est dirigée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de trois ans de Louis-Victor Broliet, entrepreneur, demeurant à Plainpalais; Georges Dunand, entrepreneur, et Edmond Marion, régisseur, demeurant tous deux à Genève.

Mercerie, bonneterie, quincaillerie. — 20. avril. La société en commandite **Gardet et C^e**, à Genève (F. o. s. du c. du 8 avril 1909, page 616), est déclarée dissoute dès le 15 avril 1912. La procuration conférée à Madame veuve Blanche Lachenal est éteinte.

L'associé gérant Charles Gardet, de Genève, domicilié au Grand-Saconnex, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **Ch. Gardet**, à Genève. Commerce de mercerie, bonneterie et quincaillerie. 21, Rue de la Croix-d'Or.

Travaux publics, isolations et applications de froid. — 20. avril. La société en nom collectif **P. Poujoulat et fils**, entreprise de travaux publics, bureau pour l'entreprise et l'étude d'isolations et d'applications du froid avec enseigne et sous-titre: «La Frigorifère», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 janvier 1909, page 154), a conféré, dès le 15 avril 1912, procuration personnelle et distincte à Georges-François Lemaitre, ingénieur, de Genève, domicilié à Plainpalais.

20. avril. La Société immobilière de **Cornavin-Vare**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1909, page 1892), a, dans son assemblée générale du 20 mars 1912, renouvelé son conseil d'administration et l'a composé de trois membres qui sont: Charles Gerdil, François Dufresne et Georges Vigny; tous domiciliés à Genève.

20. avril. La société anonyme **Société Générale Diamond-Calypsol** ayant son siège social à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 juin 1911, page 1023), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 17 avril 1912, renouvelé son conseil d'administration et l'a composé de trois membres en les personnes de: Prince Janus Radziwill, demeurant à Paris, Henri Bonnet, demeurant à Genève, et Léon Charlamoff, demeurant à Paris (ce dernier déjà inscrit).

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

Importation et exportation des principales marchandises pendant l'année 1911.

Im Jahre 1911. Bemerkungen: 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.

Observations: 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Main data table with columns: Gattung der Ware, Einfuhr-Importation (Menge, Wert), Gleichzeitige Periode des Vorjahres, Ausfuhr-Exportation (Menge, Wert), Gleichzeitige Periode des Vorjahres, Nature de la marchandise. Includes categories like Nahrungsmittel, Tiere, Düngstoffe, Hüfte, Leder, Schuhwaren, Comestibles, animaux, engrais, cuirs et peaux.

Table with columns: Gattung der Ware, Einfuhr - Importation, Ausfuhr - Exportation, and Nature de la marchandise. It lists various goods like leather, wood, paper, and textiles with their respective quantities and values for both import and export, along with the nature of the merchandise.

C. A. Haab, Geschäftsbücherfabrik, Ebnat-Kappel

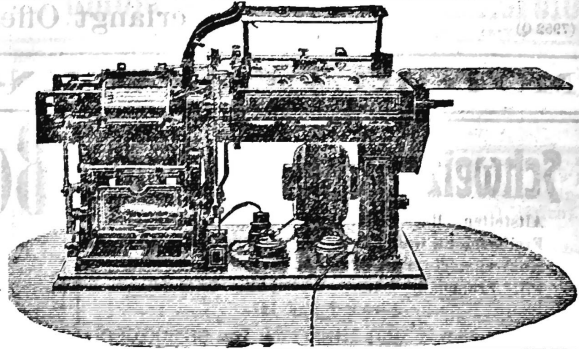
Spezialität: Extraanfertigung von Geschäftsbüchern nach jedem Schema. Gehaltet mit Fadenstichtmaschine eigener Konstruktion. Seit 25 Jahren als solider, nachantilegender Einband bewährt. Sprungdrücken.

Kostenberechnungen, Besuch bereitwillig, kostenlos. Lager in praktischer eingeteilten Postcheck-, Tage-, Kassa- und Spesenbüchern etc. Vereinfachtes, amerikanisches Journal mit nur 4 Conté. Preisocourant gratis.

Gegründet 1886 (797 G) Elektrischer Betrieb. Telephon 41. (8072) Prima Bäckerpapier.

Das ist die beste Falzmaschine für kommerzielle Zwecke

Die «Hansa»-Falzmaschine ist die einzige Maschine, welche ohne jedes Verstellen 6 verschiedene Falzarbeiten verrichtet, sie falzt: Dreierlei Fensterkuvertfalz, normalen zweimaligen Falz, falzt gleichzeitig Briefe für Fensterkuvertfalz, Prospekt in Normalfalz und lögt beides automatisch zusammen. Extra Modelle für alle möglichen Falzarbeiten vom Postkartenformat bis zum grössten Plakat, für einen bis zu 6 Brüchen. **Erstklassigste Schweizer Referenzen** von Banken, Behörden, Buchbindereien, Buchdruckerereien, Fabriken etc. etc. (1698 Lz (1144)



Kopier-Industrie, Luzern, Habsburgerstrasse 19

Telegramm: Fides (581 2) 234, Telephon 102.87

Zürcher Treuhand-Vereinigung (Aktiengesellschaft)

Bahnhofstrasse 69 ZÜRICH I

Absolut unabhängiges Institut.

Revisionen
Gutachten
Liquidationen
Sanierungen

Formelle Durchführung der Gründung von Aktiengesellschaften u. Genossenschaften. Besorgung der formellen Geschäfte Schweiz. Aktiengesellschaften, die im Inland lediglich ihr Domizil verzeihen (z. B. Plantagen- und Trustgesellschaften).

Baugesellschaft Marzili A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 7. Mai 1912, nachmittags 4 Uhr
im Bureau Notar Tenger in Bern
Schwanengasse 7

Traktanden:

- Bericht, Rechnung und Bilanz per 31. Dezember 1911 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Neuwahl des Verwaltungsrates.
- Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.

Die auf Traktandum 1 bezüglichen Akten liegen im Bureau Notar Tenger, Schwanengasse Nr. 7, zur Einsicht auf. Dasselbst haben sich die Aktionäre auch über ihren Aktienbesitz auszuweisen. (1187.)

Bern, den 12. April 1912.

Der Verwaltungsrat.

Zu verkaufen wegen baulicher Umänderung und direktem Anschluss an naheliegendes Elektrizitätswerk

- 1 zwelpolige Dynamo-Maschine 100 Amp. (Erbauer A. Zellweger, Uster)
- 1 vierpolige Dynamo-Maschine 150 Amp.
- 1 Schieber-Dampf-Maschine 40 HP. (Erbauer Gebr. Sulzer, Winterthur)
- 1 Dampfkessel System Cornwall, 7 Atm. Arbeitsdruck mit 30 m Heizfläche und zwei Vorwärnern (Erbauer Gebr. Sulzer, Winterthur), alles in tadellosem, absolut betriebstüchtigem Zustande.
- Ferner: 1 Dampfkessel System Cornwall, 5 Atm. Arbeitsdruck mit 31 m Heizfläche und zwei Vorwärnern (Erbauer Gebr. Bell in Kriens), diene als Reserve, ist aber gleichfalls betriebstüchtig, obwohl nicht mehr ganz tadellos. — Offerten unter Chiffre J 8024 Q an Haaseenstein & Vogler, Basel. (1192.)

19^{te} tirage des séries des obligations de Fr. 15

Canton de Fribourg 1902

opéré le 15 avril 1912

Séries:

301	872	1053	1121	1832	1836	3040	3662
4234	4674	5425	7388	7690	7762	7808	8157
8291	9362	9417	9502				

Le tirage des numéros de ces séries et des lots afférents aura lieu à 2 heures de l'après-midi, le 15 mai prochain, au bureau du chef de la Trésorerie d'Etat, bâtiment de la Chancellerie N° 46, à Fribourg. (2103 F) (1203 I)

Rasch, ohne Betriebstörung erstellen wir die seit Jahren in allen erdenklichen Betrieben bewährten, fugenfreien, unverbrennbaren

FABRIK-BÖDEN

aus Litosilo-Kunstholz auf Beton oder alte abgenützte, selbst ölige Holzböden mit jeder Garantie Prima Referenzen; Prospekte und Muster gratis Ch. H. Pfister & Co, Basel XII

Karlsruher 1188

Lebensversicherung

auf Gegenseitigkeit

Ende 1911 Bestand: 939 Millionen Franken

Alle Überschüsse den Versicherten

Unanfechtbarkeit, Unverfallbarkeit, Weltpolice

Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 4 mai 1912, à 3 1/2 h. du soir, à la Banque Cantonale Vaudoise (salle du conseil général), à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, et approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1911.
- Répartition du solde disponible et répartition du dividende.
- Nomination de trois administrateurs et d'un contrôleur.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont, à partir du 24 avril, à la disposition des actionnaires au Bureau de la Compagnie, Place St-François 15, à Lausanne. (11904 L) (1210 I)

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires, contre présentation des titres, au Bureau de la Compagnie, du 24 avril au 3 mai. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle. La feuille de présence sera ouverte à 3 heures, elle sera fermée à 3 1/2 heures.

Lausanne, le 22 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Société Vaudoise de Filature et Tissage

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le samedi 11 mai 1912, à 3 h. 15 au Buffet de la Gare, à Gland

Ordre du jour:

- Rapport du conseil concernant l'état de la liquidation. (1125 I)
- Affaires courantes.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires dès le 1^{er} mai, chez l'administrateur délégué, Monsieur Jean Yersin, à Pont Farbel, par Gland.

Le conseil d'administration.

Für Eltern!
Das Institut Cornamusaz in Trey (Vaud) bereitet für die Post, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-, Bank- und Handelsaufbahn vor. Schnelles Studium der französischen, deutschen, italienischen u. englischen Sprache. Christliche Erziehung. Sehr zahlreiche Referenzen. (22670 L) 1046;

Métaux vieux (1466 Z) Fer vieux (182)
Déchets de caoutchouc achète à des prix les plus hauts du jour, Saly Harburger, Zurich
Téléph. 5107 — Josephstr. 221

MARQUES FABRIQUE, MODELES
CIGARES, STAMPES, CACHETS
POINÇONS
EN 24 HEURES
E. CHOPARD TELEPHONE
CHAUVE DE FONDS, Cour Ron 26

Hotel.

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der Feuille d'Avis de Montreux am schnellsten und sichersten

Stelle in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haaseenstein & Vogler

Technische, kaufmännische Uebersetzungen Korrespondenzen
Deutsch, Franz., Italien., Englisch.
„Mercador“ Klobachstr. 183, Zurich V. (Hc 2096 Z) 1229,

Traductions et Correspondances techniques, commerciales.
Allemand, Franc., Ital., Anglais.
„Mercador“ Klobachstr. 183, Zurich V. (Hc 2095 Z) 1224,

Buchführung dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein (331 F) (101).
E. Muggli-Isler, Bücherexperte, Werdmühleplatz 2, Zurich I.
Schweiz. Buchhändler bei Haaseenstein & Vogler

BERNA-MOTORLASTWAGEN

Kauft keine Motorwagen und Omnibusse ohne vorher unser Fabrikat probiert zu haben
Wagen von 1000—5000 kg. Tragkraft. Absolute Betriebssicherheit. Weitgehendste Garantien
(7952 Q) Verlangt Offerten und Probefahrten (8189)

MOTORLASTWAGEN-FABRIK „BERNA“, OLTEN

Schweizerische Volksbank

Altstetten, Basel, Bern, Dachselden, Delsberg,
Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne,
Montreux, Montier, Pruntrut, Saignelégier, Thal-
wil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur,
Zürich I und III.

Stammkapital und Reserven Fr. 68,500,000

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (293Y) 242,

4 1/2 % Obligationen

unserer Bank, auf 3 und 5 Jahre fest, in
Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000
mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten
Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Ediktal-Aufforderung

Es wird vermisst: Stammanteil Nr. 8549 von Fr. 1000
der Schweiz. Volksbank St. Gallen, zu Gunsten von Herrn
Friedr. Aug. Huber, Maschinist in Wil, ohne Coupons.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufge-
fordert, inhört der Frist von sechs Monaten seine Rechte
an denselben bei der Schweiz. Volksbank St. Gallen geltend
zu machen, ansonst der Titel als kraftlos angesehen und ein
Duplikat ausgefertigt wird. (1796 G) 1220,

St. Gallen, 20. April 1912.

Schweizerische Volksbank,
Die Direktion.

Elektrizitätswerk Rathausen

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Jahr 1911 kann gegen Ablieferung
der Coupons (1814 Lz) (1201 l)

Nr. 15 unserer Aktien Nr. 1 —3300 mit Fr. 20 und
Nr. 3 unserer Aktien Nr. 3301—8300 mit Fr. 30
vom 22. April an spesenfrei bezogen werden:

in Luzern: an der Gesellschaftskassa,
bei der Bank in Luzern,
bei der Luzerner Kantonalbank,
in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Len & Cie.,
bei der Schweiz. Kreditanstalt.

Société des Carrières de St-Triphon et Collombey

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 6 mai 1912, à 11 heures du matin, à l'Hôtel
Victoria, à Aigle, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil de
sa gestion.
- 4° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 5° Achat d'immeuble.
- 6° Nominations statutaires. (22929 L) (1221 l)

Le bilan et le compte de profits et pertes à fin 1911,
ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition
des actionnaires dès le 25 avril courant, au Crédit d'Aigle,
à Aigle.

Les cartes d'admission pour la dite assemblée peuvent
être retirées: à Aigle, au Crédit d'Aigle; à Lausanne: chez
MM. Ch. Haasler & Cie., 2, place St-François, contre pré-
sentation des titres.

Lausanne, 16 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Bodenkreditbank in Basel

Coupons-Zahlung

Der am 1. Mai 1912 fällige Coupon Nr. 4
unserer 4 % Pfandbriefe Serie I wird von heute an
eingelöst:

In **Basel:**

an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein und
seinen Depositenkassen,

In **Zürich:**

bei der Bank von Elsass & Lothringen,
beim Schweizerischen Bankverein und
seiner Depositenkasse,

In **St. Gallen:**

beim Schweizerischen Bankverein,

In **Genf:**

beim Bankhause Bordier & Co.,

In **Biel:**

beim Schweizerischen Bankverein,

In **Rorschach:**

„ „ „ „ „ „

In **Herisau:**

„ „ „ „ „ „

Basel, den 22. April 1912

(3040 Q)
1207.

Die Direktion.

Internationale Transporte

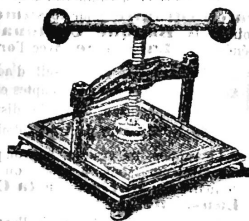
Jos. J. Leinkauf (Centralé Wien)

Filliale Buchs (Rheintal)

Günstige Verfrachtungen nach Oesterreich-Ungarn, Russland,
Balkan und Orient. 386.

Zuverlässige Verzollungen.

Schmiedeiserne



Kopierpressen

eigener Fabrikation
sehr solid und in schöner Aus-
führung halten stets auf Lager

Suter-Strehler & Cie
Zürich

Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal); Romanshorn, Lindau i. B., Bregeuz

(422 G) Internationale Spedition, Verzollung (258.)

Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital Fr. 4,500,000

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber von
4 1/2 % Obligationen auf 3 Jahre fest mit Halb-
jährscoupons.

Die Direktion

Dr. OTTO PEYER, Rechtsanwalt

Sonnenquai 18 (beim Zwingliedenkmal) (69.)
Zürich Prozessführung, Inkass., Accomodement (69.)

1 Kopiermaschine

bereits neu, mit automatischer
Abschneidevorrichtung und Brief-
einführung zum halben Preise

zu verkaufen 1194.

Geb. Offerten unter Q 1786 Lz
an Haasenstein & Vogler, Luzern.

Capitalistes

Dans le but de donner plus
d'extension à une industrie
prospère, on désire trouver
personne capable et énergique
pouvant disposer de 10 à
20,000 fr. — Affaire sérieuse
et pouvant donner de beaux
résultats. — S'adresser sous
chiffre R 11883 Lz à Haas-
enstein & Vogler, Lausanne.

Gebrauchter Kassenschrank

Amerikan. Rollpult, gebrauchte
Schreibmaschine (Smith Premier),
Aktenschrank mit Rollladen, Steh-
und Sitzpult, Kopierpresse, Bureau-
(811 T) Stühle (115)

Laupenstrasse 5, Parterre links, Bern.

Buchführung
Ordnung zuverlässig, rasch, diskret
vorgeschlüssigte Buchführungen, In-
ventur und Bilanzen, Bücherexper-
tisen, Einführung der amerik. Buch-
führung nach praktischem System
mit Gesehbuch, Prima-Referenzen
Komme auch nach auswärtig
H. Frisch, Klype Beckenhofstr. 11
(69.) Zürich IV.